



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Broj: 04/3-16-9-9424-10/16

Datum: 14.12.2016. godine

Na temelju članka 61. Zakona o upravi („Službeni glasnik BiH“, br. 32/02 i 102/09), članka 8. i članka 70. stavak (1), (2) i (3) Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik BiH“, broj: 39/14), Pravilnika o postupku dodjele Ugovora o uslugama iz Aneksa II. Dio B ministar donosi

O D L U K U
o izboru najpovoljnijeg ponuđača

Članak 1.

Prihvata se preporuka Povjerenstva za javne nabave, da se nakon provedenog postupka za dodjelu Ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. dio B Zakona o javnim nabavama za pružanje usluga prevođenja pisanih dokumenata- međunarodni financijski sporazumi - sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine za potrebe Ministarstva financija i trezora BiH (u daljem tekstu: Ministarstvo) i Ugovor dodjeljuje ponuđaču „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka putem postupka dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II. dio B.

Naziv ponuđača	Cijena ponude bez PDV-a	Cijena ponude sa PDV-om
„Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka	49,50	57,90
Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški	50,00	58,50

Članak 2.

Ministarstvo će izabrati najpovoljnijeg ponuđača za nabavu usluga prevođenja pisanih dokumenata- međunarodni financijski sporazumi - sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine za potrebe Ministarstva financija i trezora BiH nakon provedene procedure javne nabave i zaključiti ugovor na razdoblje do 31.12.2016. godine.

Članak 3.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Odlukom broj: 04-16-9-9424-1/16 od 16.11.2016. godine pokrenut je postupak za dodjelu ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. dio B Zakona o javnim nabavama za pružanje usluga prevodenja pisanih dokumenata – međunarodni finansijski sporazumi-sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine. Sukladno Pravilniku o postupku dodjele Ugovora po posebnom režimu za usluge iz Aneksa II. dio B Zakona, Ugovorno tijelo je na svojoj službenoj internetskoj stranici objavilo Poziv za dostavu ponuda za dodjelu ugovora. Krajnji rok za dostavu ponuda, određen je 2.12.2016. godine do 12 sati. Do krajnjeg roka za dostavu ponuda prispjele su dvije ponude ponuđača Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški i „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka.

Sukladno kriteriju najniža cijena tehnički zadovoljavajuće ponude, Povjerenstvo je dalo preporuku da se za najpovoljnijeg ponuđača izabere ponuđač „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka, te da se istom dodijeli ugovor.



MINISTAR
Vjekoslav Bevanda

Dostavljeno:

- Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“ Ljubuški,
- „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka,
- a/a.